



Redakteur - Besitzer W. Jurukoff. Varner Nachrichten Varna, den 11. Februar 1916. 5 Cent.

СРЪЩАТА ВЪ БЕРЛИНЪ.

Тържественият прием на Царя, М-ръ Радославовъ и главнок. генерал-майоръ Жековъ. Ръчнитъ на Кайзера и Царя.

БЕРЛИНЪ, 28 ян. Пристигането въ Германия на българския държавен глава Царя на Българитъ, придруженъ отъ м-ръ прѣдседателя г-нь д-ръ В. Радославовъ и генералъ майоръ Жековъ не бѣ оповѣстено на народа, но при все това движението и слухътъ се носеше между народа и той се е струпалъ около гарата, за да посрѣтне скъпите гости.

Прѣди пристигането на влака Фонъ Яговъ държавния секретаръ и Райсъ канцлера Бетманъ Холвегъ причакавали гоститъ. Слѣдъ малко свиждаше влака продължи пътя си за германската главна квартира въ замъка Плесъ.

Съ другъ специаленъ влакъ Фонъ Яговъ и Бетманъ Холвегъ сж отпътували сжщо за главната квартира.

БЕРЛИНЪ, 28 ян. Главната квартира. На обѣда денъ въ честъ на Царя на Българитъ, германскиятъ императоръ произнесе слѣдния тостъ:

Ваше Величество, отъ мое име и на моята армия и на народа Ви поздравявамъ отъ сърдце съ добръ дошли на германска земя, както въ срѣщата на завзетата съ кръвъ земя въ Нишъ, която срѣща ще остане не забравима менъ и ще живѣе въ историята на Германия и България, като изразъ на вѣрно братство по оржие, така въ днешното посѣщение на Ваше Величество виждамъ символъ на единение между нашитъ страни, това единение почва не само на общи политически економически интереси, но и на взаимни чувства на симпатия, почитъ и до вѣ р и е, о с в ѣ т е н о съ кръвта пролята отъ синоветъ на двата народа въ задружната борба за общи идеали.

Дава се подъ наемъ Самостоятелна хигиенична къща отъ 5 стаи кухня и изба и вода: V уч. ул. „Асѣнова“ № 15. Споразумѣние аптека Гюлмезовъ. 2—3

Германски офицеръ търси да наеме красива, добръ мобилирана и хигиенична стая близо до французкия дѣвически пансионъ. Подробни писмени оферти подъ О. Г. 29 до редакцията. Печати. „Зора“ — Варна.

ПОЛОЖЕНИЕТО

По всички боеви фронтове има пълно затишие. По западния фронтъ ставатъ малки боеве съ минни и ржчни бомби. По солунската акция има пълно мълчание. Нашитъ управляващи кръгове избѣгватъ да говорятъ по тоя въпросъ. Отъ всичко явствува, че слѣдъ това затишие иде буря която ще бжде паметна въ историята на днешната общоевропейска война.

ГЪРЦИЯ е въ едно неопредѣлено положение. Получаватъ се свѣдения, че гръцкото правителство е рѣшило да демобилизира една частъ отъ войскитъ си. Отъ други положения свѣдения се вижда, че вмѣсто демобилизация гръцкитъ консулства въ България, Турция и Ромжния свикатъ своитъ поданици да се явятъ въ войската на двумѣсечно обучение. Важно е, че до сега Гърция не бѣ направила това. Споредъ ромжнския печатъ, послѣднитъ версии, какво между Ромжния и Гърция е сключенъ съюзъ двѣтъ тия държави да запазятъ своя неутралитетъ, както и до сега не се потвърждава, ромжнскиятъ печатъ обвинява правителството, че то е допуснало руски матрози да слизатъ на ромжнския черноморски брѣгъ и на тоя около устието на Дунава.

Сжщо и свободното движение на руски аероплани надъ ромжнска територия.

В. „ДИМИНЯТЦА“ като пише по тоя въпросъ, обръща се къмъ правителството съ слѣднитъ редове:

— „Нека бъдемъ внимателни, за да не изпадне въ онова положение въ което се намѣрва днесъ Гърция. Ако ние покажемъ слабостъ прѣзъ едната или другата воюващи групировки, това би значило, че ние анулираме сами себе си като самостоятелна еденица. И такава едно наше повѣдение, не би допринесло нищо другъ освѣнъ катастрофата за страната ни.

ОТНОШЕНИЯТА между Италия и Англия сж извънредно влошени. Италия е прѣдъ прага на вътрѣшни движения.

Политическитъ борби се усилватъ. Умразата сирѣмо Англия е голъма и то въпротивно за това, че английската дипломация привлече Италия на страната на Съглашението срѣщу известни обѣщания за издръжка на Италия въ войната които днесъ тя не изпълнява.

Положението на кабинета на Саландра, който прѣтърпѣтъ фiasco въ своята политика не е добро и течението противъ кабинета на Саландра се усилва, като ще го застави, той да се оттегли отъ управлението и да бжде замѣстенъ съ другъ и въ такъвъ случай въпротивно е промъна на възникната политика на

Италия, която ще донесе миръ между Италия и централнитъ сили.

ТЕЛЕГРАМИ

Западень фронтъ.

БЕРЛИНЪ, януарий. Германската главна квартира. Северо-западно отъ Вими, нашитъ войски прѣвзеха съ пристѣпъ отъ французкитъ рѣдица окопи. Въ мѣстността около Ньовиль възвѣрнахме си една позиция която прѣди нѣколко дена неприятеля бѣше взелъ. При тия сражения взехме плѣчка 520 плѣници, 2 картечници и разни муниции.

Южно отъ р. Сомъ отблъснахме нѣколко частични французки атаки.

Неприятеля сполучи да доближи до прѣднитъ наши позиции.

При височината Комъ, французитъ бѣха подкопали земята, за да я миниратъ, обаче ние ги прѣдварихме и тоже съ мини разрушихме.

Въ Вогезитъ неприятеля се опита съ мини да напредне, обаче всичкитъ имъ усилия останаха безрезультатни.

ЦАРИГРАДЪ 28 ян. Турската главна квартира на 24 т.г. руската черноморска флота се яви прѣдъ пристанището Зунгулдакъ и го обстрѣлва безъ да причини особени загуби.

Единъ неприятелски хидропланъ параходъ, който вземаше участие въ тази бомбардировка е билъ потопенъ отъ друга турска подводна лодка.

ВЛИСИНГЕНЪ, 28 януари. Вчера избухна въ тукашното пристанище до единъ понтонъ една торпила. Прѣдполага се се, тая торпила да е била загубена отъ една холандска подводна лодка или отъ нѣкой торпильоръ, При това избухване на торпилата станали сж жертви единъ унтеръ офицеръ, ранени около 10—12 души и двама изчезнали.

Параходитъ при Невди Брескенцъ, който се намираха на сжщото мѣсто гдѣто избухна мината — сж поврѣдени.

Източень фронтъ.

По фронта на генералъ Лизенгенъ и генералъ Графъ Фонъ Бермеръ, руситъ прѣдприеха частични атаки, които бидоха отблъснати отъ австро-унгарскитъ войски.

ЛОНДОНЪ, 28 ян. Днешниятъ воененъ бюлетинъ съобщава, че слѣдъ обѣдъ се явиха надъ Кенския брѣгъ два германски хидроплана и хвърлиха седемъ бомби, които паднаха 3 въ полето до Рансгордъ и 4 до училището на Бруцтеръ.

Нѣколко английски аероплана се възкачиха да прѣслѣдватъ германскитъ хидроплани но се върнаха безъ да имъ причинятъ поврѣда.

ЦАРИГРАДЪ, 27 ян. На 26 т. м. една германска подводна лодка прѣдъ устието на Одеския заливъ, торпилера рускиятъ параходъ ТЕОШИПАСТИ, който е плувалъ съ гръцко знаме. Екипажа на парахода е билъ спасенъ.

Die Prüfung Griechenlands.

Die Lage Griechenlands erörternd, sagt die türkische Zeitung „Tanin“, dass die unbestimmte Lage in welcher sich Griechenland in den letzten 15 Tagen befand, jetzt verschwunden ist, da weder Griechenland noch die Entente die letzten Schritte getan haben.

Vor allem scheint es sicher zu sein, dass es die Ententemächte gewesen sind die nicht gewagt haben den letzten Schritt zu tun; damit hat sich die Lage der griechischen Regierung und des Königs bedeutend gebessert. Das Ziel der jetzigen griechischen Politik ist, bis zum Ende neutral zu bleiben, da die Entente darauf verzichtet die Besetzung Griechenlands weiter auszudehnen.

Griechenland darf nicht vergessen, dass, wenn es mit beiden kriegführenden Parteien dieselben Beziehungen bewahren will, es Gefahr läuft, bei den Friedensverhandlungen niemand an der Seite zu haben, der seine Interessen verteidigt. Denn die Entente gibt ein Land, das sie besetzt hat, nicht so leicht wieder frei und könnte später mit sonderbaren Forderungen auftreten. Griechenland darf von der heutigen unbestimmten Lage nichts erwarten, denn was heute unbekannt ist, kann morgen schon offenbar werden, und es wird, wenn nicht Verbündete, doch Freunde brauchen.

Alle diese Umstände müssten Griechenland zeigen, wie es sich zu benehmen hat, um vom Kriege mit möglichst kleinen Opfern abzukommen.

Die Neutralen

gegen die Grobheit der Entente. Eine neutrale Zeitung ausser sich wie folgend über das Benehmen der Ententemächte: Die frechen Mittel, die die Entente den neutralen Ländern gegenüber anwendet, rufen in uns die Frage hervor: „Wie lange wird dieses noch dauern“? Der schwedische Ministerpräsident Hammarckjoeld hat eine Rede gehalten, in welcher er deutlich seine Empörung gegen die Entente aussprach. Er sagte: „Unser grösster Wunsch ist in Frieden zu leben“.

wir merken uns aber alle Provokationen, die uns in eine Eventualität bringen können, unsere friedliche Politik einzustellen. In dieser Meinung sind Dänemark und Norwegen einig.“

Der Vertreter des Wolfsschall-Telegramm: „Die offl. der Kreise der Vereinigten Staaten, bedauern sehr, dass England einer fehlerhaften Weise die amerikanische Neutralität benützt. Die Neutralen sind der Meinung, dass die Vereinigten Staaten schon am Anfange des Krieges hätten die Ausfuhr von Munition nicht zulassen sollen. wie es viele neutralen Länder, wie Holland und Norwegen getan hätten. Die neutralen Länder hätten damals eine Konferenz berufen müssen, um die Verletzung der internationalen Meeresrechte zu verhindern. In einem solchem Tone haben sich die Vereinigten Staaten noch nie über England geäußert.“

Alle neutralen Länder haben die Blicke auf Amerika gerichtet, sie werden alles genehmigen, was die Vereinigten Staaten gegen England unternehmen werden, da sie überzeugt sind, dass Amerika ihre Interessen verteidigen wird.

einen Ponton, auf dem sich mehrere Personen befanden; ein Unteroffizier wurde getötet, zehn bis zwölf Personen verletzt, zwei vermisst; die Schiffe Nawa und Breslens sind havariert.

London, den 11. Februar 1916.

Wie das Kriegsamt meldet, näherten sich gestern Nachmittag zwei deutsche Seeflugzeuge der Küste Kents und warfen drei Bomben in einem Felde nahe von Ramsgate und 4 Bomben nahe der Schule von Broodstairs ab. Eine Anzahl Marine- und Militärflieger stiegen zum Angriff gegen die feindlichen Flieger auf, die sich zurückzogen.

ZURLAGE

Privatmeldungen aus Saloniki schildern die Tyrannei des Generals Sarail die jeden Tag schlimmer wird. Obwohl General Sarail ein Anhänger der republikanischen Partei Frankreichs ist, hat er ein tyrannisches und grausames Benehmen. Auf den Strassen in Saloniki wird er immer von einer Kavallerieabteilung begleitet. Seine Wohnung wird von vielen Soldaten bewacht; die Nebenstrassen sind abgesperrt. Nicht nur die Bevölkerung sondern auch die Engländer sind mit General Sarail unzufrieden.

Die französischen Offiziere verbreiten die Nachricht, dass in Athen die Revolution ausbrechen wird und dass die Ententemächte in Griechenland noch Truppen ausschiffen werden, um die griechische Regierung zu swingen, sich an ihre Seite zu stellen.

Rus Ententekreise wird gemeldet, dass in Saloniki der Ex-Minister Venizelos erwartet wird und dass, im Falle König Konstantin sich gegen die Entente erkläre, werde man seinen Befehl als ungültig betrachten und Venizelos werde in Saloniki eine provisorische Regierung, die ihren Sitz in dem von den Anglo-Franzosen besetzten, mazedonischen Gebiete haben wird, bilden.

Weitere Nachrichten aus Saloniki besagen, dass Venizelos Athen verlässt, weil er dort sein Leben in Gefahr sieht und er sich nach Saloniki begibt, um dort die Verhandlungen mit den Ententemächten ungestört aufrecht halten zu können. Saloniki wird das Zentrum der oppositionären Partei werden.

Venizelos hofft durch die Entente Mittel finden zu können, um seine Pläne zu verwirklichen, wird aber in der griechischen Bevölkerung grossen Widerstand finden.

Manche Zeitungen erfahren, dass der italienische Oberbefehlshaber Cadorna gegen die Valona Aktion ist. Es scheint, dass der französische Minister Briand in Rom für die Einstellung der Verteidigung Valonas bestehen wird, da Albanien dasselbe Schicksal wie Montenegro haben wird.

Der rumänische Finanzminister Konstantinescu legte dem Ministerrate einen Gesetzentwurf zur Genehmigung vor, betreffend die Erhöhung des Kredits auf die Kriegssteuer.

In Beantwortung der Erörterung der Aeusserungen des Ministers Take Jonescu, sagte dieser:

„Es wäre ohne jede Bedeutung wenn ich wiederholen wollte, was ich als Antwort auf die Thronrede gesagt habe. Ich muss aber behaupten, dass nichts uns veranlassen wird, unsere Lage zu ändern. Wir erfüllen sogar nicht mal jenes, was wir einmal versprochen hatten.“

Die Begegnung in Schloss Pless.

Der Trinkspruch Kaiser Wilhelms und die Rede des Zaren Ferdinand.

Wie wir seiner Zeit meldeten, fuhr der Zar der Bulgaren Ferdinand mit dem Ministerpräsidenten Dr. V. Radoslavoff und dem bulgarischen Oberbefehlshaber Generalmajor Gekoff am 7. d. Mts. ab, um Kaiser Wilhelm im deutschen Hauptquartier zu besuchen. Jetzt erhalten wir folgende offizielle Telegramme der bulgarischen Telegraphenagentur über die stattgefundene Begegnung:

Berlin, den 10 Februar 1916.

Beim Diner, das zu Ehren des Zaren Ferdinand im deutschen Hauptquartier serviert wurde, hielt der deutsche Kaiser folgenden Trinkspruch:

„Eure Majestät“

In meinem Namen und im Namen meines Heeres und Volkes heisse ich Sie herzlich willkommen auf deutschem Boden.

Wie unsere, in dem mit Blut eroberten Nisch stattgefundene Begegnung, die in meiner Erinnerung und in der Geschichte Deutschlands und Bulgariens ein Ausdruck treuer Bruderschaft, unvergesslich bleiben wird, so ist auch der jetzige Besuch Eurer Majestät ein Sinnbild der Einheit zwischen unsere Länder. Diese Einheit ruht nicht nur auf allgemeine politischen und wirtschaftlichen Interessen, sondern auch auf gemeinsame Gefühle der Sympathie, Ehre und Vertrauen, ein Vertrauen, das mit dem Blute der gefallenen Söhne, in gemeinsamen Kämpfen, für gemeinsame Ziele und Ideale, geweiht worden ist.

Möge das bulgarische Volk unter der klugen und vorsichtigen Herrschaft Eurer Majestät, das Gewonnene mächtig behalten und es sich für die Gegenwart und Zukunft sichern.

Ich erhebe das Glas für

das Glück der siegreichen bulgarischen Armee, des edlen bulgarischen Volkes und seines erlauchten Führers, dem Zaren der Bulgaren.“

„Hurra.“

Zar Ferdinands Rede.

Zar Ferdinand antwortete mit folgenden Worten:

„Eure Majestät!“

Mit innigster Freude bin ich gekommen um neuerlich für den Feldmarschallstab zu danken.

Tief gerührt von Euren liebenswürdigen bedeutungsvollen Worten, fühle ich heute eine besondere Freude auf deutschem Boden, im deutschen Hauptquartier, dem Leiter der unbesiegbaren deutschen Armee meine aufrichtige Bewunderung für die mit Gottes Wille erwiesenen Taten des unvergleichlichen deutschen Volkes, auszusprechen.

Der gnädige Besuch Eurer Majestät in Nisch wird mit goldenen Buchstaben in die Geschichte des bulgarischen Volkes, als Anfang einer neuen, viel versprechenden Zukunft für das vereinte schöne Bulgarien verewigt werde.

Jch bin stolz auf die mit gemeinsamen Blut geschlossene Waffenbruderschaft, für die Gemeinschaft unserer politischen und wirtschaftlichen Interessen.

Möge mit der hohen und umsichtigen Eurer Majestät, das edle, tapfere, deutsche Volk den ihm aufgezwungenen Krieg siegreich zu Ende führen um für lange Zeiten die Macht und Grösse des Deutschen Kaiserreiches zu sichern. Jch erhebe das Glas, auf das Glück des siegreichen deutschen Heeres und seines obersten Leiters Kaiser Wilhelm „Hurrah!“

бродника. Кучето като не намира нищо, изтегли шлема от главата на ранения и го донесе.

ЯВИЛИТЕ СЕ на 18 т. г. абитуранти за зрълостният поправителни изпити при тукашното Сръбно Търговско У-ще, сж издържали всички явили се въ тоя изпитъ.

За Варненски окръжель училищен инспекторъ е назначенъ г. Т. Хлѣбаровъ, дългогодишенъ прѣподавателъ при Варненската мъжка гимназия и едно врѣменно такъвъ при тукашното търговско училище Г. Хлѣбаровъ е извѣстенъ на Варненци и на учителската корпорация въ царството съ висока интелигентность, основно познаване своята специалность и съ вишь патриотиченъ полетъ—качества, които той съ особена ревность въсвѣщавъ въ крехитъ усти на учащата се младежъ, като вдѣхвалъ на послѣдната да бждатъ добри българи, да запазятъ своето народно обособление и да иматъ съкровена обичъ къмъ милата ни родина и къмъ езика ни. Отъ една страна, поради географичното положение на окръжа а отъ друга поради тѣх, че дори въ града (ни има основни учители, които подготвятъ безразлични хора, безъ да разбиратъ най-елементарната истина, че съществената упора на една държава е въ гражданството съ патриотични мисли и чувства, такъвъ инспекторъ се налага за нашия герой: Ето, защо редакцията на вѣстника ни не се стѣнява никакъ да изкаже висока похвала на м-ра на просвѣтата г. Пешева и неговитъ близки съвѣтници съ много сполучливия изборъ за назначението г. Хлѣбарова за Варненския учит. инспекторъ.

САНИТАРНАТА власть би трѣбвало да застави вмѣсто продавачитъ въ халитъ да оставятъ белтъ върху месата който се продаватъ при тѣхъ и по тоя начинъ ще може да се различава кое месо е биволско и говеждо. Съ това се злоупотрѣбва много, и за да се избѣгне това е много лесно, достатъчно е общинската власть да има това желание.

МНОГО бѣдни сѣмейства на които мждетъ имъ сж въ редоветъ на армията прѣдъ видъ на липса на сръдства не могатъ да чистятъ ямитъ въ двороветъ

Не ще бжде злъ ако общинския сѣвѣтъ вѣе м рѣшение щото такива ями сж зеленясала вода и изходно да се чисти отъ общински персоналъ, който може всѣкога да се нареди и не ще коства доста много на общината.

Това е желателно да се вземе прѣдъ видъ, за да не би болѣститъ да се разпространятъ и взематъ лошъ край.

ШПИОНАЖА.

града ни е извѣрредно голѣмъ въ полза на враговетъ на България. Ние апелираме къмъ всѣки гражданинъ да дава съдѣйствието си на властитъ като посочва всѣка подозрителна личность на тѣхъ. Въ такива врѣмена гражданина е самъ пазителъ на себе си. Ето защо нему се налага да бжде внимателенъ къмъ всѣкиго, да бди върху всѣко подозрително лице.

МЛАДЕЖЪ съ III курсно образование търси подходяща работа при кантора. Споразумение редакцията

ПАЗЕТЕ СЕ ОТЪ ШПИОНИ
Печатница „ЗОРА“ — Варна.

Die albanische Frage.

Die Zeitung „Petit Parisien“ schreibt: In Rom ist man der Ansicht, dass die albanische Frage alle Verbändmächte angehe und von dem gemeinsamen Kriegsrat gelöst werden müsse. Das sei richtig, aber leider scheine ein Einverständnis in dieser Hinsicht weder zu existieren, noch sich anzubahnen. Die Verbändmächte überstürzten sich niemals. Wenn sie irgendwo eintreffen, sei es immer einen Tag zu spät. Dann tröste man sich über unangenehme Ueberraschungen mit der Behauptung, diese Ueberraschungen seien nur die Folgen alter Missgriffe, die jeder bedauert, aber keiner gutmacht. Sei es nicht endlich Zeit, mit diesem System zu brechen? Aus Rom werde gemeldet, dass Durazzo durch Essad-Pascha verteidigt und Valona vor den Oesterreichern sicher sei. Das erstere sei möglich, Valona sei aber mehr durch die Bulgaren, als die Oesterreicher bedroht, die vermutlich schneller als man denke vor der Stadt stehen dürften. Es wäre ein Glück, wenn der Kriegsrat des Verbandes diese Gefahr abwenden könnte.

Das „Giornale d'Italia“ führt zur gleichen Frage aus: Sollten die Oesterreicher bis Durazzo vordringen, so würde dies unsere Interessen doch nicht merklich treffen. Es bliebe freilich für uns nicht ohne Bedeutung, wäre aber als Folge von Serbiens und Montenegros Fall hinzunehmen. Am klügsten würden wir handeln, wenn wir uns mit Aussicht auf Erfolg in Südalbanien auf Verteidigung der Stellungen beschränkten, an die unsere Interessen unmittelbar gebunden sind.

Nach „Stampa“ vom 28. 1. soll dieser Artikel des Regierungsorgans das italienische Publikum auf die Aufgabe Nordalbaniens vorbereiten.

Hütet Euch vor Spionen!

Мѣстна хроника

Кучето санитаръ.

Заедно съ германскитъ войници санитарни служатъ и кучета санитарни.

Тѣзи кучета — санитарни служатъ за издирване на загубили се войници, пропаднали безслѣдно и т. н.

Едно такова куче има и съ тукашнитъ германски войскови части. Ржководителя на това куче произведе санитарни упражнения на 18 т. м. въ 3 часа слѣдъ обѣдъ на полето при новитъ гробища. Присжствуваха началника на укрѣпения пунктъ генер. Янковъ, вишитъ германски военачалници, както и всички български и германски офицери находящи се въ града. Всички сж останали очудени отъ отличната дресировка и подготовка на санитарно-куче, което носи името „Марео“

Произведени сж слѣднитъ упражнения: 1. Поставиха се двама ранени на разстояние отъ 1000 м., които кучето Марео намъри и донесе по единъ прѣдметъ отъ тѣхъ.

2) Сжщо туриха се двама ранени войници на 500 м. Близо до раненитъ се поставиха войнички принадлежности; въпрѣки това кучето донесе прѣдмети само отъ раненитъ.

3) Поставятъ се двама ранени въ една къща: кучето прѣтърси къщата, намъри войницитъ и донесе отъ тѣхъ нѣкои прѣдмети.

4) Единъ тежко раненъ който за примѣръ е дѣйствувалъ съ картечица отъ едно дърво се открива отъ кучето, и то започна да се върти и дае около дървото.

5) Поставя се единъ раненъ на едно разстояние отъ 200 м.; шлема му се разкопчава съ под-